

Satélite Streamium de Philips para  
Wireless Music Center

WAS6050

# Guía de configuración rápida



**1** Preparación

**2** Conexión

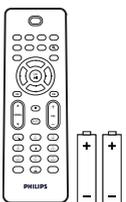
**3** Diversión

**PHILIPS**

# Contenido de la caja



Satélite WAS6050 para Wireless Music Center



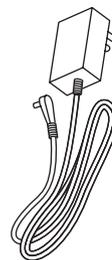
Control remoto unidireccional y 2 pilas tipo AAA



Guía de configuración rápida



Manual de usuario



1 cable de alimentación de CA



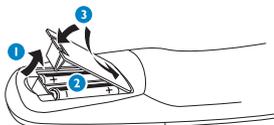
CD de PC Suite



Soporte en ángulo/para montaje en pared con tornillos

Antes de utilizar el control remoto:

Inserte las pilas como se muestra.



# Uso de esta guía

Deseo...

Consulte la(s) página(s):

## Realizar la conexión:

- ... conexión del satélite a una red doméstica/ordenador 3 **A** / **B**
- ... cómo agregar un satélite a la red del Music Center  
(se vende por separado) 4 **C**

## Reproducir:

- ... **transmisión de música desde un ordenador** 5 **A**
- ... **reproducción de música desde un dispositivo  
de audio portátil (AUX)** 5 **B**
- ... **reproducción de música almacenada en el disco duro  
(HD) del Music Center (se vende por separado)** 6 **C**
- ... cómo hacer que la música me siga a otros lugares 6 **D**
- ... cómo escuchar la radio FM 6 **E**
- ... **cómo escuchar la radio por Internet\*** 3 **A** / **B** + 7 **F**

## Obtener más información:

- ... Preguntas más frecuentes 8
- ... comprobación de la compatibilidad con el producto 8

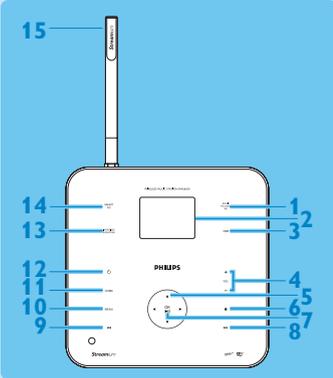
\* La radio por Internet requiere el acceso a Internet de banda ancha.

# I Preparación

## A Controles del satélite

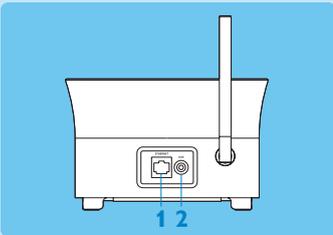
El panel superior presenta botones sensibles al tacto y la humedad.

### Panel superior



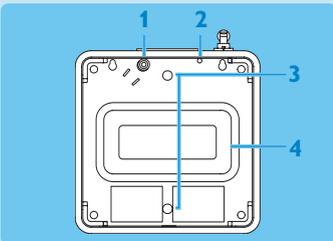
- 1 **MUSIC FOLLOWS ME**
- 2 Pantalla
- 3 **DBB** (refuerzo dinámico de graves)
- 4 **+VOL -**
- 5 **◀ / ▶ / ▲ / ▼** (control de navegación)
- 6 **■** (detener)
- 7 **OK / ▶||** (confirmar, reproducir/pausa)
- 8 **▶** (saltar hacia delante)
- 9 **◀** (saltar hacia atrás)
- 10 **MENU**
- 11 **HOME**
- 12 **⏻**
- 13 **INCREDIBLE SURROUND**  
(sonido Incredible Surround)
- 14 **SMART EQ** (ecualizador inteligente)
- 15 Antena Wi-Fi

### Panel lateral



- 1 Toma Ethernet
- 2 Toma AUX

### Panel posterior

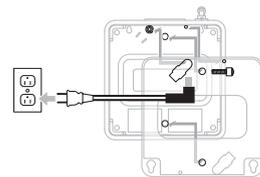


- 1 Toma para la fuente de alimentación
- 2 Antena FM
- 3 Orificios para los tornillos de sujeción del soporte
- 4 Subwoofer

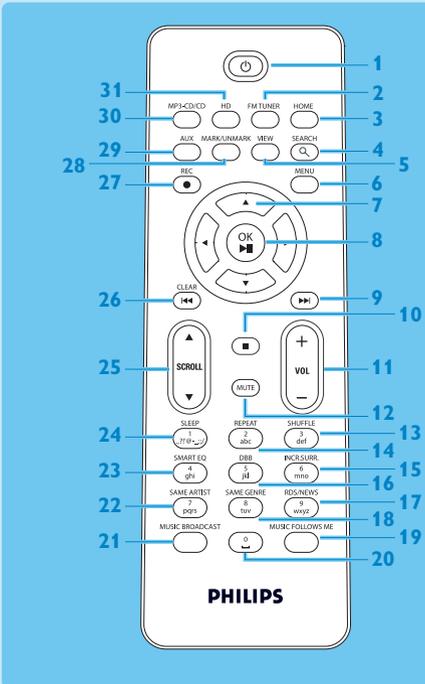
### Consejo

Puede montar el soporte en ángulo (suministrado) para acceder con facilidad al panel superior.

Para obtener información sobre cómo colocar el soporte en ángulo para el montaje en pared, consulte el manual de usuario.



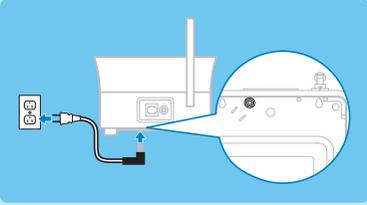
## B Controles del control remoto



- 1 (encendido/modo de espera/modo espera de ahorro)
- 2 **FM TUNER**
- 3 **HOME**
- 4 **SEARCH**
- 5 **VIEW**
- 6 **MENU**
- 7 / / /
- 8 **OK, ►/II**
- 9
- 10
- 11 **+VOL -**
- 12 **MUTE**
- 13 **SHUFFLE (3 def)**
- 14 **REPEAT (2 abc)**
- 15 **INCR. SURR. (6 mno)**
- 16 **DBB (5 jkl)**
- 17 **RDS/NEWS (9 wxyz)**
- 18 **SAME GENRE (8 tuv)**
- 19 **MUSIC FOLLOWS ME**
- 20 **(0 \_)**
- 21 **MUSIC BROADCAST**
- 22 **SAME ARTIST (7 pqrs)**
- 23 **SMART EQ (4 ghi)**
- 24 **SLEEP (1 ,?!'@-\_:;)**
- 25 **SCROLL ▲, ▼**
- 26 **CLEAR / ⏪**
- 27 **REC ●**
- 28 **MARK/UNMARK (0 \_)**
- 29 **AUX**
- 30 **CD/MP3-CD**
- 31 **HD**

## 2 Conexión

### A Conexión del satélite a la fuente de alimentación



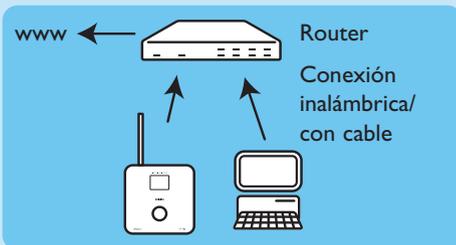
### B Conexión del satélite a una red doméstica/ordenador

En esta sección se describe la forma más sencilla de configurar una conexión inalámbrica entre el satélite y una red doméstica o un ordenador.

#### Si conecta el satélite a una red doméstica

- Puede utilizar la función de radio por Internet
- Puede conectarse a Internet para actualizar el firmware
- Puede transferir música desde el disco duro del ordenador al satélite

#### Ejemplo de conexión:



Ésta es la configuración más común de una red doméstica. Si su red doméstica está protegida, tenga preparada la contraseña de red o la clave de cifrado.

- 1 Asegúrese de que el satélite esté encendido.
- 2 Pulse **MENU**.
- 3 Seleccione **Ajustes > Red >**
  - **Inalámbrica** (si utiliza un router con función inalámbrica 802.11b/g)
  - **Con cable** (si utiliza un cable Ethernet para conectar el ordenador o el dispositivo de red a la red doméstica)

> El satélite muestra una lista de las redes dentro de alcance.
- 4 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶** para seleccionar su red doméstica.
- 5 Pulse los botones alfanuméricos para introducir la clave de cifrado (si se le solicita) y, a continuación, pulse **▶**.
- 6 Seleccione
  - **Automático**, si el router puede asignar la dirección IP y los ajustes de red (compatible con DHCP).
  - **Estático**, si tiene que asignar manualmente la dirección IP cuando agrega nuevos dispositivos a la red doméstica.

> La pantalla muestra el mensaje: **¡Aplicar ajust.?**

- 7 Seleccione **Sí**.
- 8 Pulse ► para finalizar el proceso de configuración.

## **C** Cómo agregar el satélite a la red de un Music Center (se vende por separado):

### **En el Music Center:**

- 1 Asegúrese de que el Music Center se encuentra en modo HD.
- 2 Pulse **MENU** para acceder a la pantalla del menú.
- 3 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación, ► para seleccionar **Station management (Mgmt)** (Administrar satélite).
- 4 Pulse ▲ o ▼ y, a continuación, ► para seleccionar **Agr. nuevo sat.**  
> *El Music Center busca el nuevo satélite.*

### **En el satélite:**

- 1 Conecte el satélite a la fuente de alimentación:
- 2 Encienda el satélite. Si es la primera vez que enciende el satélite, pulse ▲ o ▼ y, a continuación, ► para seleccionar el idioma. Si ya ha utilizado el satélite con un Music Center, pulse **MENU**, seguido de ▲ o ▼ y, a continuación, ► para seleccionar **Modo de instalación**.  
> *La pantalla muestra el mensaje: **Center encontrado. Configurando. Espere...***  
*La pantalla muestra el mensaje: **Conectando al Center...***

### **En el Music Center:**

- 1 Una vez que se ha encontrado el satélite, pulse **STOP** ■ para detener la búsqueda de nuevos satélites.

**Consejo** Para mejorar la recepción Wi-Fi, gire la antena Wi-Fi o ajuste la posición del Music Center y el satélite.

## 3 Diversión

### A Transmisión de música desde un ordenador

Puede transmitir música al satélite directamente desde un ordenador sin necesidad de transferir archivos.

#### Para Windows XP/Vista:

- 1 Compruebe que tiene derechos de administrador en el ordenador.
- 2 Introduzca el CD de PC suite en el ordenador.
- 3 Haga clic en **Instalar el Reproductor de Windows Media 11** para iniciar la instalación del Reproductor de Windows Media.

#### En el ordenador:

- 1 Haga clic en **Inicio > Programas > Windows Media Player**.
- 2 En la interfaz del Reproductor de Windows Media, haga clic en el menú desplegable **Biblioteca** y seleccione **Más opciones...**
- 3 En la ficha Biblioteca, seleccione **Configurar recursos compartidos...**
- 4 En la ventana emergente Uso compartido de multimedia, active la casilla de verificación **Compartir mi multimedia** y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

> Cuando el **WAS6050** está conectado a la red doméstica, la ventana muestra el símbolo .

- 5 Haga clic en el icono de **WAS6050**.

- 6 Haga clic en **Permitir** y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

#### En el satélite:

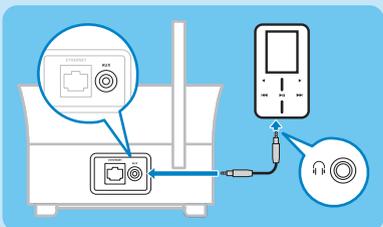
- 1 Pulse **HOME**.
- 2 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶** para acceder al modo UPnP.
 

> La pantalla muestra el mensaje: **Buscando servidores UPnP** y, a continuación, aparece la lista de servidores multimedia.
- 3 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶** para seleccionar el ordenador.
- 4 Pulse **▶**.

**Consejo** Para descargar el Reproductor de Windows Media 11 de Microsoft, visite la siguiente dirección URL: <http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download>.

### B Reproducción de música desde un dispositivo de audio portátil (AUX)

- 1 Conecte un cable de audio (no incluido) de la toma AUX al dispositivo de audio portátil:



- 2 Inicie la reproducción en el dispositivo de audio portátil.

> Escuchará el audio del dispositivo a través del satélite.

## C Reproducción de música almacenada en el disco duro (HD) del Music Center

- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- 2 Pulse **HOME**.
- 3 Pulse **HD** en el control remoto.
- 4 Pulse **▲ ▼ ◀ ▶** para seleccionar las opciones de reproducción. (En la opción de **todas las pistas se incluyen canciones de muestra**).
- 5 Pulse **OK / ▶||** para iniciar la reproducción.
- 6 Pulse **STOP ■** para detener la reproducción.

### Para cambiar la opción de reproducción:

- 1 Durante la reproducción, pulse **◀** una o varias veces para acceder a las listas de opciones anteriores.
- 2 Pulse **▲ ▼ ◀ ▶** para seleccionar y, a continuación, **OK / ▶||**.

## D Cómo hacer que la música me siga a otros lugares

Puede hacer que la música le siga mientras se desplaza por su casa, bien entre el Music Center y el satélite o entre satélites.

### En la unidad fuente (el Music Center o el satélite) donde se está reproduciendo la música:

- 1 Durante la reproducción, pulse **MUSIC FOLLOWS ME** para activar la función.  
> La pantalla muestra el icono .

### En la unidad de destino donde desea continuar escuchando la música:

- 2 Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- 3 Pulse **MUSIC FOLLOWS ME**.

## E Cómo escuchar la radio FM

- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté encendido.
- 2 Pulse **HOME**.
- 3 Pulse **FM TUNER** en el control remoto.
- 4 Pulse **MENU**.
- 5 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶** para seleccionar **Autostore radio** (Almacenamiento automático de emisoras de radio).  
> Una vez almacenadas todas las emisoras disponibles, se reproduce la primera emisora presintonizada que se ha almacenado.

**Consejo** Puede almacenar hasta 60 emisoras presintonizadas en la memoria (incluido un máximo de 10 emisoras RDS).

Para cambiar directamente de una emisora presintonizada a otra mientras la radio se reproduce:

- 1 Pulse **◀◀** o **▶▶**.

Para seleccionar una emisora de la lista de emisoras presintonizadas mientras la radio se reproduce:

- 1 Pulse **▶**.
- 2 Pulse **▲** o **▼** y, a continuación, **▶** para realizar la selección.

## F Radio por Internet\*

La primera vez que utilice la función de radio por Internet deberá registrar el producto con una dirección de correo electrónico válida:

- 1 Asegúrese de que el satélite para Music Center esté encendido.
- 2 Asegúrese de que el satélite para Music Center esté conectado a Internet.
- 3 Asegúrese de que dispone de una dirección de correo electrónico válida.
- 4 Asegúrese de utilizar el control remoto del satélite para Music Center durante el proceso de registro.
- 5 En el satélite para Music Center, pulse **HOME**.
- 6 Seleccione **Radio > Radio Internet**.
  - > Aparecerá la pantalla de registro para la radio por Internet.
- 7 Pulse los **BOTONES ALFANUMÉRICOS** del control remoto unidireccional para introducir la dirección de correo electrónico válida.
- 8 Pulse ►.
  - > La pantalla confirma el envío de un mensaje automático de correo electrónico a su buzón de correo.
- 9 En el ordenador, compruebe si ha recibido un mensaje de correo electrónico de **ConsumerCare@philips.com** en la bandeja de entrada con asunto **Your Streamium Registration....**
- 10 Siga las instrucciones del mensaje de correo electrónico para finalizar el proceso de registro en el sitio Web de Philips.
  - > La pantalla del satélite para Music Center vuelve al menú Radio.
  - La dirección de correo electrónico se guarda en la memoria.

Para volver al menú de inicio, pulse **HOME**.

### Cómo escuchar la radio por Internet\*

- 1 Asegúrese de que el satélite para Music Center esté encendido.
- 2 Asegúrese de que el satélite para Music Center esté conectado a Internet.
- 3 Pulse **HOME**.
- 4 Seleccione **Radio > Radio Internet > User** (Usuario) > **Services** (Servicios).
  - > Aparece la lista de servicios.
- 5 Pulse ▲/▼ para seleccionar elementos de la lista. Ejemplos: **RadiolO**, **Live365**.
- 6 Pulse ►.
- 7 Pulse ▲/▼ para seleccionar la emisora y, a continuación, pulse ►.
  - Para volver al menú de inicio, pulse **HOME**.

\* La radio por Internet requiere el acceso a Internet de banda ancha.

# Preguntas más frecuentes

## Sonido

No puedo oír ningún sonido o el sonido es demasiado bajo. ¿Qué puedo hacer?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulse <b>+VOL</b> - para aumentar el volumen.</li> <li>• Pulse de nuevo el botón <b>MUTE</b> para volver a activar la salida de sonido.</li> </ul>
---	---

## Radio

La recepción de radio es deficiente. ¿Qué puedo hacer?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste la antena para obtener una recepción mejor.</li> <li>• Aumente la distancia entre el satélite y el televisor o el dispositivo de vídeo.</li> </ul>
--	--

## Wi-Fi

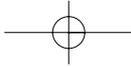
¿Hay una distancia máxima de transmisión entre un Music Center y el satélite para lograr una transmisión efectiva?	Sí. La distancia máxima de transmisión Wi-Fi es de 250 m (medido en un espacio abierto). No obstante, en un entorno doméstico, donde existen obstáculos sólidos como paredes o puertas, la distancia de transmisión efectiva se reduce a 50-100 m. Coloque los dispositivos en otro lugar si nota problemas de transmisión.
Durante la primera configuración, la pantalla del satélite muestra el mensaje <b>BUSCANDO CENTER</b> , ¿qué debo hacer?	Siga las instrucciones para la configuración con un Music Center.
¿Cómo puedo evitar las interferencias Wi-Fi de otros dispositivos que operan en el mismo espectro de frecuencia (2,4 GHz), como teléfonos DECT o dispositivos Bluetooth?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aleje el satélite (y el Music Center, si fuera necesario) a una distancia de al menos 3 m de estos dispositivos.</li> <li>• Utilice una clave de cifrado WEP/WPA cuando cree la conexión inalámbrica con el ordenador/red doméstica (consulte la sección <b>Creación de una conexión inalámbrica</b> del manual de usuario).</li> <li>• Cambie el canal de funcionamiento de los dispositivos que interfieren.</li> <li>• Oriente los dispositivos hacia diferentes direcciones para minimizar las interferencias.</li> </ul>
La actualización inalámbrica de firmware ha producido errores, ¿qué puedo hacer?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que el ordenador esté conectado a Internet.</li> <li>2 Use un cable Ethernet (se vende por separado) para conectar el satélite para Music Center al ordenador.</li> <li>3 En el ordenador, inicie WADM para actualizar el firmware (consulte la sección <b>Actualización</b> del manual de usuario).</li> </ol>

## WADM (Wireless Audio Device Manager)

Tengo problemas con la instalación del software WADM o con su ejecución después de haberlo instalado. ¿Qué puedo hacer?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el sistema operativo del ordenador cumple los requisitos (consulte la sección <b>Requisitos para realizar la conexión al ordenador</b> del manual de usuario).</li> <li>• Asegúrese de que el Reproductor de Windows Media de Microsoft está instalado en el ordenador (consulte la sección <b>Instalación del Reproductor de Windows Media 11</b> del manual de usuario).</li> <li>• Compruebe que el ordenador no tiene ningún virus.</li> </ul>
No puedo usar todas las funciones del software WADM. ¿Qué puedo hacer?	Deshabilite temporalmente el antivirus del ordenador, ya que es posible que afecte a las funciones del software WADM.

## Compatibilidad

Productos Streamium de Philips para Wireless Music Center	Los Wireless Music Center de Philips (modelos WAC700/7000/7500, WAC3500D) son compatibles con todos los satélites para Wireless Music Center de Philips (modelos WAS700/7000/7500).
---	---



# ¿Necesita ayuda?

Manual de usuario

Consulte el manual de usuario incluido con el reproductor.

Online

Visite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Desecho del producto antiguo



El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

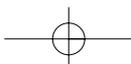
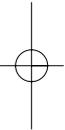
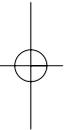
Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.

Cumpla la normativa local y no deseche los productos antiguos con la basura normal del hogar.

El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Las pilas contienen sustancias químicas que pueden contaminar el medioambiente, por lo que deben entregarse en un punto de recogida oficial.



# Importante

## Seguridad

### Atención a estos símbolos de seguridad



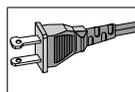
El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

**ATENCIÓN:** Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.

- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ En países con red eléctrica polarizada, no suprima la función de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.



- ⑩ Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- ⑪ Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- ⑫ Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- ⑬ **Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.**
- ⑭ **El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.**
- ⑮ **ATENCIÓN en el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:**
- Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de + y - de la unidad.
  - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
  - Quite las pilas cuando no use la unidad durante un periodo largo de tiempo.
- ⑯ **No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.**
- ⑰ **No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).**
- ⑱ **Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que el desecho de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener**

**información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**



#### Advertencias

- Never remove the casing of this Music Station.
- No lubrique ningún componente de este Music Station.
- Coloque el Music Station sobre una superficie plana, sólida y estable.
- No coloque nunca este Music Station sobre otro equipo eléctrico.
- Use el Music Station únicamente en interiores. Mantenga este Music Station alejado del agua, la humedad y objetos que contengan líquidos.
- No exponga el Music Station a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

#### Cómo conectar un enchufe

Los cables de la red siguen el siguiente código de colores: azul = neutro (N), marrón = cargado (L).

Dado que estos colores pueden no corresponderse con las marcas de color que identifican los terminales de su enchufe, proceda del siguiente modo:

- Conecte el cable azul al terminal marcado con una N o en color negro.
- Conecte el cable marrón al terminal marcado con una L o en color rojo.
- No conecte ningún cable al terminal de tierra del enchufe, marcado con una E (o e) o en color verde (o verde y amarillo). Antes de volver a colocar la cubierta del enchufe, asegúrese de que la mordaza del cable esté sujeta sobre el revestimiento del cable, y no únicamente sobre los dos cables.

#### Enchufe de alimentación

Este aparato cuenta con un enchufe aprobado de 13 amperios. Para cambiar un fusible de este tipo de enchufe, proceda del siguiente modo:

- ① **Quite la cubierta del fusible y el fusible.**
- ② **Coloque un nuevo fusible, que debe ser un BS13625 Amp, A.S.T.A. o del tipo aprobado BSI.**
- ③ **Vuelva a colocar la cubierta del fusible.**

Si el enchufe instalado no fuese apto para sus tomas de conexión, éste se debe quitar y sustituir por un enchufe adecuado. Si la toma de red contiene un fusible, éste debe ser de 5 amperios. Si se utiliza un enchufe sin fusible, el fusible del cuadro de distribución no debe ser de más de 5 amperios. El enchufe descartado debe desecharse para evitar posibles riesgos de descarga si se insertara en otra toma de 13 amperios.

### Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside. Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

## Aviso

### Notice of compliance

For USA:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For Canada:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the requirements of the following directives and guidelines: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

### Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

## Desecho del producto y del material de embalaje

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar:



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC. Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos. Cumpla la normativa local y no deseche los productos antiguos con la basura normal del hogar. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Se ha omitido cualquier material de embalaje redundante. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse fácilmente en materiales individuales.

Respete la normativa local relativas al desecho de materiales de embalaje.

#### **Información medioambiental**

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca de la eliminación de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

#### **Información sobre el desecho de pilas**

Las pilas (como las pilas recargables incorporadas) contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Lleve siempre el aparato a un punto de recogida oficial para quitarle cualquier pila incorporada antes de desecharlo. Todas las pilas deberían entregarse en un punto de recogida oficial.

CE 0678						R&TTE Directive 1999/5/EC					
BE	✓	DK	✓	GR	✓	ES	✓	FR	✓		
IE	✓	IT	✓	LU	✓	NL	✓	AT	✓		
PT	✓	FI	✓	SE	✓	UK	✓	NO	✓		
DE	✓	CH	✓	PL	✓	HU	✓	SK	✓		
CZ	✓	CY	✓	IS	✓						



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios © 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. Todos los derechos reservados.

[www.philips.com](http://www.philips.com)



Impreso en China  
wk8074